Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

# Комсомолонь Вайгяль

ЛИСЕНЬДИ V-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессы: г. Саранск, ул. Ленина 11, телефон № 1—72.

СЕНТЯБРЬТЬ 29-це ШИСТОНЗА 1937 КИЗОНЯ 107 (481)

Лисеньди ковти 12-кеть.

# Радостна эрямась минь странасонок

Советскяй идьтне эряйхть радостнай колхознай социалистическяй эряфса. Синь атяснон и аляснон эзда кулендьсазь, што 20 кизода инголе сембесь ульсь аф тяфтама, кодама сон тяни. Эста кие сембеда пяк трудендась, ся эрясь вачеда, а козятне эрясть морсезь, синь симондьсть беднайхнень верда и сельмя ведьта.

Одломатьтне атяснон и аляснон эзда кулендьсазь, што царскяй Россияса сембе цебярь модась ульсь помещикнень и лия тунеядецнень кядьса, а трудяй крестьянствась эрясь нищенскяй условияса, клачек моданя лангса.

Пяк и пяк бедствовандась трудовой народсь варварскяй царскяй Россияса. Шинек венек трудендакшнесь, сизьсесь, мяньцезе эсь горбонц, штоба андомс эсь семьянц. Трудсь ульсь пяк стака, пяк утомительнай, каторжнай. Сембе эряфсь ульсь тийф станя, штоба улель цебярь аньцек козятненьди.

Тяфта эрясть минь атяньке, минь аляньке.

Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциясь паневь минь родинастонок помещикнень, капиталисттнень и лия мироедтнень.

Трудовой народсь Великай Коммунистическяй партиять руководстванц вельде, минь кельгома вожденьконь Ленинонь и Сталинонь руководствасон вельде, сявсь властть эсь кядезост, арасть странать лангс азоркс синьць.

Тяни минь родинасонок порядкатне народнайхть, большевистскяйхть.

Коммунистическяй партиять руководстванц вельде, минь великай и кельгома вожденьконь Сталин ялгать руководстванц вельде минь родинаньконь арась могучай индустриальнай странакс.

Сембе модась, кона сявф помещикнень и кулакнень кядьста, максф навечна колхосненьди. Колхознай паксятнень лангса работайхть лама тьожятьт тракторхт, комбайнат и лия сложнай мощнай машинат. Тя могучай техникать мархта мастерски управляют синьць колхозникне. Сембе мирсь содасыне минь стахановецеконь, конат управляют тракторхнень, комбайнатнень и лия сложнай машинатнень мархта.

Тя счастливай и радостнай эряфть максозе тейнек Сталин ялгась. Тя счастливай эряфть тиезе великай Советскяй народсь Коммунистическяй партиять руководстванц вельде, минь кельгома вожденьконь Сталин ялгать руководстванц вельде. И мзярдонга кодамовок врагонди аф удалай сявомс тя радостнай эряфть минь кядьстонок.

Советскяй одломатьне, минь родинаньконь великай народоц анок эрь шиня и частоня максомс уничтожающай отпор сембеньди, кие попытается нельгомс минь кядьстонок радостной эряфоньконь.

## Читательхненьди

*Малаткшни Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциять 20-це годовщинац. Фабрикатнень и заводтнень эзга, колхоснень и совхоснень эзга Советскяй народсь вишкста аноклай, штоба достойнайста васьфтемс Октябрьскяй революциять годовщинанц.*

*Минь шарфнесаськ читательхнень мяльснон, Мордовиянь комсомолецнень и сембе юношатнень и стирьнятнень мяльснон сяньди, штоба сьорматкшнемс редакцияв сьормат, коса няфнемс предприятиятнень, колхоснень, совхонень достижениясьнон, няфнемс газетать вельде стахановецнень работаснон.*

*Сьорматкшнедя эсь эряфоньтень колга, эсь биографияньтень колга, эсь тевоньтень и мечтаньтень колга.*



Тульскяй „Красный Октябрь" заводонь пропагандисттне повышеннай типонь школаса

СНИМКАСА: пропагандисттне (кержи пяльде вчди шири) М. Ф. Шиболе Д. С. Черенков, В. А. Ермаков, А. И. Афанасьева, В. А. Ефимов „СССР-нь Верховнай Совету выборхнень колга Положениять" тонафнеманц коряс занятиясот. Види пяльцесь—руководительсь А. В. Яковлевсь.

## Васьфцаськ великай пролетарскяй революциять XX-це годовщинанц отличнай тонафнемаса

Мордовскяй Коммунистическяй веленьхозяйственнай школать студентонза, преподавателенза и служащаенза сембе включились предоктябрьскяй Социалистическяй соревнованияти и сявсть обязательстват, штоба васьфтемс Великай Пролетарскяй революциять XX-це годовщинанц аньцек отличнай, показательса.

Тя знаменитай датать васьфтеманцты сембе МКСХШ-нь студенттне и преподавательхне аноклайхть художественнай литературань выставка гражданскяй войнать колга. Преподавательхне сявсть обязательстват тиеньдемс лекцият и беседат студенттнень йотска Октябрьскяй Социалистическяй революциять отдельнай эпизодонзон колга.

Курок ули панчф студенттнень, преподавательхнень и служащайхнень идьсонды идень площадка, и преобретенай звуковой кино.

Лама студентт договорсост сявсть обязательстват, штоба тонафнемс аньцек отличнайста, добувамс Ленинонь сочинениянзон, цебярьста содамс Верховнай Совету выборхнень колга Положениять.

**М. Сайгин.**

## Улян достойнай якстерьармеец

*— Монь кунара-ни ульсь мялезе молемс Якстерь Армиять рядонзонды,— корхтай допризывниксь Борискин Петясь.*

*— Мон комсомолецан и лац аноклань, штоба любой минутаста максомс врагти отпор.*

*Мон содаса, што Якстерь Армиясь—пяк пара школа, коса сяда пяк кепетьсазь большевистскяй бдительностеньконь, политическяй кругозороньконь. Якстерь Армиясь аноклай стама ломатьть, конат любой минутаста анокт молемс тюремя, конат миньцень Социалистическяй родинаньконь инкса, коммунистическяй партиять тевонц инкса, минь кельгома вожденьконь и учителенькень Сталин ялгать тевонц инкса анокт максомс сембе вийснон, а кда эряксты, то и сембе эряфснон.*

**Я. П.**

Рыбкинань р-н.

## Извещение

*Октябрьть 1-це шистонза МАССР-нь ЦИК-ть помещениянц заседаниянь залсонза панжеви ВЛКСМ-нь Городской V-це конференциясь.*

*Конференциянь делегаттненьди Октябрьть 1-це шистонза 10 частса шовдава эряви молемс ВЛКСМ-нь Горкому регстрациях.*

***ВЛКСМ-нь Горкомсь.***

## АНОКЛАИХТЬ ВЕРХОВНАИ СОВЕТУ ВЫБОРХНЕНЬДИ

*Мокша-Ювня велень советонь пленумса сентябрьть 20 шастонза ульсь путф доклад Верховнай Совету выборхненьди анокламать колга.*

*Пленумса велень активсь и велень советонь члеттне сявсть обязательства, штоба тонафнемс колхозникнень йоткса Сталинскяй Конституциять и Верховнай Совету выборхнень колга Положениять.*

*Вели организовандафт 7 кружокт, коса колхозникне и колхозницатне, единоличникне и единоличницатне тонафнесазь СССР-нь Констатуциять и Верховнай Совету выборхнень колга Положениять. Сембе кружокненьди кемокстафт грамотнай, развитай п провереннай руководительхт.*

*Тонафнемать йотафтоманцты оцю лезкс макссихть учительхне, а сембеда пяк комсомолецсь Сафронов ялгась.*

*ЧЕЛМАКИН.*

## *Оцю мяльса тонафнесазь Сталинскяй избирательнай законтть*

Саранск ошень фельдшерско-акушерскяй школаса сембе ученикне оцю мяльса тонафнесазь Верховнай Совету выборхнень колга Положениять.

Сентябрьть 22-це шистонза студенттнень мархта ульсь йотафтф марстонь пуромкс, коса тийсь доклад „Верховнай Совету выборхнень значенияснон колга“ школань директорсь.

Тяни эрь группаса ученикне тонафнесазь Яковлев ялгать докладонц и „Верховнай Совету выборхнень колга Положениять“.

Кузнецов.

## *КОЛХОЗСА ЮКСТАФ КУЛЬТМАССОВАИ РАБОТАСЬ*

**Торбеевань район.** „КИМ“ колхозсь тяддень кизоть сяви обильнай урожай.

Колхозникне работайхть ударнайста и веселаста.

Тя сембе цебярь, што колхозникне оцю мяльса урядайхть сьороть эса, но кальдяв ся, што велень активсь аф мольфти кодамовок культурно-воспитательнай работа колхозникнень йоткса.

Паксянь статтнень эса работай колхозникненьди аф пачкотькшнихть газетат, журналхт. Беседат синь йотксост аф тиеньдевихть. А избачсь ильня сявозе полевой станцта радиоприемниктьке.

Сидеста „КИМ“ колхозти якайхть райЗО-ть и МТС-ть работниконза, но тя оцю афсатыксть лангс ашезь шарфта мяль фкявок работник.

Ч. И.

## „КРАСНАЯ ПОЛЯНА“ КОЛХОЗТЬ БЕСПЕЧНАИ РУКОВОДИТЕЛЕНЗОН КОЛГА

Шайговань райцентрать эзда аф ичкозе расположенай „Красная Поляна“ колхозсь- Тячиень шити самс тя колхозса пяк лама афсатыкста и безобразияда.

Тя колхозсь юкстаф. Лама кизот ни кода тя колхозти ашезь сашонда фкявок работник райондта. Аф стак колхозникнень эзда кулят тяфтама корхнемат: „Юкстамазь минь районнай руководительхне. Кивок кодамовок мяль аф шарфни сяньди, штоба машфтомс колхозста безобразиятнень“.

Колхозть „руководителенза“ мезевок аф тиендихть, аньцек шинеквенек пьянствуют, синь аф машфнесазь безобразиятнень, а эрь шиня касфтыхть синь эсост.

### Кальдявста ладяф трудошинь учетсь

Тя колхозса пяк кальдявста ладяф трудошинь учетсь. Колхозникнень трудовой книшказост трудошисна сьорматкшневихть аф аккуратнайста. Колхозникнень ламонь трудошисна йофсикс аф сьорматкшневихть книшказост, юмсихть.

Нят „юмаф“ трудошитнень учетчиксь Козаковсь сьормакшнесыне эсь знакомаензонды вина лангс. Тяфта Козаковсь сьорматкши трудошит Радаев Федорти. Сембе колхозникне содасазь, што Радаевсь работама якай пяк шуроста, а трудошинза сонь 300-да лама.

### Нарушандакшнесазь велень хозяйственнай артельть уставонц

Сембе содасаськ, што высшай органкс колхозса лувондови колхозонь марстонь пуромкссь. Колхозть лангса азорхне синьць колхозникне.

Но аф тяфта ащи тевсь „Красная Полянаса“. Тяса высшай органкс лувондови колхознай правлениясь. Колхознай правлениясь ильня полафнесыне марстонь пуромкстъ решениянзон.

Аф кунара колхозникне марстонь пуромксса валхтозв работаста учетчикть Козаковть, но правлениясь колма шида меле путозе Козаковть меки учетчикокс.

* * *

Розень и яровоень урядамась йотафневи оцю юмафкс мархта. Паксяв илядсь лама апак лядьт тозер, пинем и лия культурат. Урядаф паксять лангс эрь квадратнай метрати илядсь 20—30 розьпрят. Тяфта жя кальдявста урядаф тозерсь, пинемсь и лия культуратне.

### Культурно-воспитательнай работась юкстаф

„Красная Полянаса“ колхозникнень йоткса аф мольфтеви кодамовок культурно-воспитательнай работа.

Од ломатьтне тяса юкстафт. Синь йотксост политико воспитательнай работа аф мольфтеви.

Комсомольскяй организация аш, а ВЛКСМ-нь райкомсь афи арьси организовандамс.

Колхозникне тячиень шить самс аф содасазь СССР-нь Конституциять, аф содасазь миньцень МАССР-нь Конституциянькень, аф содасазь Сталинскяй избирательнай законтть и аф аноклайхть Советтнень кочкамаснонды.

* * *

1936 кизоня колхозса председателькс работась И. М. Козаковсь, а бригадиркс Котькинць, конат кадозь апак видек 10 гектархт колхознай паксять, а РайЗО-ти макссть ложнай сведеният, што паксясь видеф, ильядыкс видьметнень присвоили эстеест. Тяда башка, ирецтонь прят ня хулигаттне мольсть красноармейкать Манашкинать пяли и йоразь сонь насильничандамс. Красноармейкась тянь колга макссесь Шайговань районнай прокурорти материал, но тянемс илядсь апак разбирандак, хулигаттне отвец апак таргакт.

**Васеко.**

**Шайговань р-н.**

## *Од избирательти СССР-нь Верховнай Совету выборхнень колга*

## КОДА ОБЕСПЕЧЕНДАКШНЕВИ ТРУДЯИХНЕНЬ ПРАВАСНА ВЫСТАВЛЯТЬ ЭСЬ КАНДИДАТСНОН

Кажнай избирательнай округса трудяйхне выборда инголе выставляют эсь кандидатснон Верховнай Совету депутатокс.

Кодама порядкаса выдвигандакшневихть кандидаттне?

Тянь колга минь избирательнай законцонок азф тяфтаня:

„**56-це статьясь.** Конституциять 141 це статьянц коряс—СССР-нь Верховнай Совету кандидатонь выставляндамань правась обеспечендакшневи общественнай организациятнень и трудяень обществатнень мельгя: партийнай организациятнень, профессиональнай союснень, кооператифнень, одломанень организациятнень, культурнай обществатнень и лия организациятнень мельгя, конат зарегистрированнайхть законца ладяф порядкаса.

**27-це статьясь.** Кандидатонь выставлениянь правать эряфс йотафнесазь кода общественнай организациянь и трудяень обществань центральнай органтне, тяфта и синь республиканскяй, краевой, областной и районнай органцна, кода предприятиятнень эзга рабочайхнень и служащайхнень, якстерьармеецнень-воинскяй частьтнень эзга марстонь пуромкса, а тяфта жа колхоснень эзга крестьяттнень совхозонь рабочайхнень и служащайхнень—совхоснень эзга марстонь пуромкса“.

Нят статьятне внесенайхть избирательнай законтти Сталин ялгать предложениянц коряс. Нят статьятне обеспечендакшнесазь сембедонга демократическяй порядокть Верховнай Совету депутатокс кандидаттнень выставлениясост. Синь макссихть возможность участвовандамс кандидатонь выставленияса лама миллиотг трудящайхненьди.

Миньценок существуют сядот различнай организацият и обществат. Синь йотксост руководящай положениять кирьнесы (большевиконь) Всесоюзнай Коммунистическяй партиясь, конац об'единяет наиболее активнай и сознательнай граждаттнень рабочай класть рядонзон эзда и трудящаень лия слойхнень эзда; коммунистическяй партиясь ащи трудящайхненьди передовой отрядкс, руководящай ядракс трудящайхнень сембе организацияснонды, кода общественнайхнень, тяфта и государственнайхнень. Сяда тов, улихть многочисленнай професиональнай союст, од ломанень Ленинскяй Коммунистическяй союзсь, кооперативнай организацият, различнай культурнай и лия обществат (Осовиахим и лият). Кода няеви избирательнай законтть 57-це статьянц эзда, кандидатонь выставлениянь правать кармайхть осуществлять аф аньцек нят организациятнень центральнай органцна, но и синь республиканскяй, краевой, областной и районнай органцна. Тяда башка, выставлять кандидатт смогут предприятиянь, совхозонь, колхозонь и стак тов. работникнень марстонь пуромкссна.

Кой-коста кизефнихть: Кармайхть ли иметь права выставлять эсь кандидатснон Верховнай Совету религиознай об'единениятне? Тя кизефксти можна максомс аньцек фкя ответ. СССР-нь Конституциясь обеспечендакшни граждаттненьди общественнай организацияс об'единениянь права́т „трудящайхнень интересснон соответствияса и народнай массатнень организационнай самодеятельностьснон и политическяй активностьснон развитиянснон инкса“. Кода няеви, што религиознай об'единениятне тя цельти аф отвечайхть, а сяс и не могут пользоваться общественнай организациятнень праваса. Уликс закоттнень коряс религиознай об'единениятне, кода мярьгондихть религиознай „двадцаткатне“, аф пользовандайхть юридическяй лицань праваса и должетт ограничиваться аньцек ся цельса, конань инкса синь созданайхть, ліякс мярьгомс „синьцень религиознай потребностьснон марстонь удовлетворениянснон инкса“ (ванодть РСФСР-нь ЦИК-ть и СНК-ть постановлениянц, конац опубликовандаф „Известия“ газетаса 1929-це кизоня апрель ковть 26-це шистонза). Верховнай Совету депутатокс кандидатонь выставлениянь правась макссеви аньцек трудяйхнень организацияснонды и обществаснонды, а поповскяй, сектанскяй и лия антиобщественнай группатненьди тя правась аф макссеви.

Сяда меле, кода ся али тона общественнай организациясь вамечандазе эсь кандидатонц Верховнай Совету депутатокс, сон должен улемс регистрировандаф Окружной избирательнай комиссияса. Регистрациянь порядоксь пяк простой. 30 шида выборда инголе общественнай организациясь али обществась, конац выдвинул кандидат, должен представить Окружной избирательнай комиссияти пуромксонь али заседаниянь протокол, коса ульсь выдвинутай канди-

# Рузаевкаса убийцань бандась лихтьф лангс и кундаф

Рузаевкаса районнай кафта работникнень, ВКП(б)-нь члеттнень Мокроусов и Зайцев ялгатнень злодейскяй шавомасна арась од серьезнай предупреждениякс сянь колга, што „ков сяда афнадежнай положениясна вракнень, тов сяда охотнайста синь кармайхть фатнемя крайняй средстватненди, кода обреченнайхнень единственнай средствасна советскяй властть каршес синь тюремасост“ (Сталин).

Рузаевкань машинакинь рабочайхнень, колхозникнень, служащайхнень собраниянь и митингонь резолюциясост азонткшневи единодушнай возмущения и ненависть троцкистско-бухаринскяй шайкань подлай бандитненьди. Тяни точна ни содаф, што Рузаевкаса гнуснай преступлениять тиезе имена троцкистскяй вредителень кучка, тиезь трудящайхнень озлобленнай и заклятнай врагсна. Террористическяй актть тиемаса любовай участникть характеристикац корхтай сянь колга, што мерзавецнень шайкас сувсесть ломатьт, конат способнайхть тиемс любовай гадость.

Зайцев и Мокроусов ялгатнень лангса террористическяй актсь тиемс ульсь поручандаф антисоветскяй вредительскяй группать озлобленнай участниконзон эзда фкя сембеда озлобленнайти.

Террористическяй актть тиеманцты тя бандась пуроптсь уголовникт, рецедивистт, конат аф весть судендакшнесть и ворьготькшнесть тюрьмаста. Бандать состава ульсь белогвардеец, конац нингя гражданскяй войнать пингста тийсь измена родинати—ворьгодсь генеральскяй ордатнень шири. Сяда меле тя врагсь ядесь ВКП(б)-нь рядтненьди, коса и ульсь лихтьф лангти. 1932-це кизоня ульсь судендаф 5 кизот тюрьмаса ащеме государственнай сьоронь саламанкса.

Арьсемок шавомс инь цебярь коммунисттнень, бандась маслопрому директорс арьсекшнезе выдвинуть эсь группань участниконц Сергеевть.

Сиводьф убийцатне илять сентябрть 21-це шистонза ульсь вятьфт маслобазань конторать вальмалонза, коса мольсь первичнай организациять партийнай собранияц, стама поручения мархта: шавомс Зайцевть и Мокроусовть, а нят работникнень шавомодост меле револьверти ляйф патронттнень полдамс коммунисттнень лангс, конат ульсть собранияса. Однако, васень выстрелда меле, ялгатнень ширьде предосторожностнень примамать вельде убийцатненьди гнуснай замысласна тиемс—собранияса сембе участникне ляцемс эсть удала...

Террористическяй актта меле вредителень и социалистическяй собственностень салсиень группась ульсь лифтьф лангс и арестовандаф. Пролетарскяй судсь, конань инголи лисихть народонь вракне, безусловна лувсыне Рузаевскяй райононь и сембе республикань трудящайхнень справедливай требованияснон гнуснай убийцатнень суроваиста наказандамаснон колга.

Но вредительхне разоблаченнайхть нинге аф сембе. Эряви лувомс ся, што подлай троцкистскяй, бухаринскяй и лия группаста разоблачандаф врагсь использовандакшнесыне тюремань всякяй приемтнень, моли тяни сембети, эцекшни сембе лазфка, и штоба васькафнемс и тиеньдемс мерзкяй тефт. Троцкистско-бухаринскяй нечистьть и сембе синь союзникснон вредительскяй деятельностец корхтай синь колга, што синьцень слабостьснон сюнеда советскяй властьть каршес наружа немогут молемс тюремя. Сяс и синь йотнихть тюремань тяфтама отвратительнай средстватненьди, кода подлай двурушничестваги, кода уголста предательски ляцемати. И ков сяда пощадафтома минь синь разоблачандакшнесаськ, тов сяда озлобленнайста арсихть.

Вов мес минь должны маштомс эсь пингстоза врагть няемоза, разоблачандамс сонь подлай махинациянзон минь тевкеконьди шорямаса и вредонь тиемаса, куроксть машфнемс врагть тяряфнемазон.

Миньтейнек эряви кепедемс и кепедемс бдительностть эрь участкаса и особенна кадрань большевистскяй воспитанияса и работниконь большевистскяй подборса.

„Эряви страфтомс и марнек йордамс наксада теориять сянь колга, што минь эрь инголи молеманькень мархта классовай врагсь миньценок бта кармай коль сяда пяк и пяк мадондома (затухать), што ков сяда лама минь сатфкстонок, тов классовай врагсь арси бта коль сяда пяк и пяк рунойкс.

Тя—аф аньцек наксада теория, но и опаснай теория, сяс мес сон матодфнесыне минь ломаненькень, вятьнесыне синь капканц, а классовай врагти макси возможность пуроптомс вий советскяй властть каршес тюреманьди.

Наоборот, ков сяда пяк карматама молема инголи, ков сяда оцюфт кармайхть улема успехоньке, тов сяда пяк кармайхть кяжияшнема тапаф эксплоататорскяй классонь илядксне, тов сяда курок кармайхть синь молемя тюремань сяда оржа форматненьди, тов сяда пяк синь кармайхть фатьнемя тюремань самай отчаяннай средстватненьди, кода обреченнайхнень мекольдень средствасонды“ (Сталин).

Рузаевкаса кафта минь ялганькень шавомасна, конат беззаветна преданнайхтельхть Ленинонь—Сталинонь партиянцты, арси поучительнай урококс. Тя урокнь веши минь ширьденок, штоба машфтомс политическяй беспечностть, юрнек разгроминдамс народонь вракнень и практическяй работаса машфтомс вредительствать последствиянзон.

(„К. М“).

## СМЕРТЬ ГАДТНЕНЬДИ!

Сентябрьть 27-це шистонза республикань стройтрестть сембе строительнай участканзон эзга ульсь йотафтфт митингт вредителень и Социалистическяй собственностень похитителень бандиттнень арестовандамаснон колга, конат гнусна шавозь Рузаевкаса Зайцев и Мокроусов ялгатнень.

Стройтрестонь рабочайхне и служащайхне кода фкя ломань азозь эсь грознай ненавистьснон народонь вракненьди.

Террористтнень ляцемаснон каршес строительхне макстсь ответ, штоба кепедемс бдительностть и вишкоптемс тюремать троцкистско-бухаринскяй бандиттнень каршес, буржуазнай националисттнень и лия гадинатнень каршес.

— Минь обещаем,—корхтайхть строительхне,—эсь срокстонза адеамс стройтрестонь программать и всякай лаца лездомс минь НКВД-нь боевой стражаньконьди штоба педа-пес кунцемс и машфтомс вредительхнень, конат ащихть кяшфста щельнява. Минь требованиянькe; „Машфтомс гадтнень, конат кепедезь эсь подлай кядьснон инь цебярь и честнай работникнень лангс, конат преданнайхть минь Ленинонь—Сталинонь партияньконьди. Смерть подлай убийцатненьди—вов приговорсь, конанц минь учтама пролетарскяй судть эзда.

## Случайнай курсант

Комсомольскяй пропагандистскяй курсса тонафни Ф. Я. Сиркинць, конац тонафнемада башка мольфти спекуляция.

Сон рамась нижняй белье, конань инкса пандсь 27 цалковайхть а мизень рынкав 35 цалковайда, универмагста рамась идень щам 7 цалковайда, а мизе 15 цалковайда и стак тов.

Сиркинць курсненьди повсь случайна.

Паршин
Нарватов.

---

датсь. Протоколть эса должетт эзфт депутатокс кандидатть фамилияц, лемоц, алянц лемоц, сонь возрастоц, эряма вастоц, партийностец, занятияц. Тяда башка протоколти эряви путомс кандидатть эзда личнай зняльксь сянь колга, што сон согласнай улемс голосовандаф тя избирательнай округть эзда тя организациять лемста, конац выставил сонь кандидатуранц. Кодамовок лия условият депутатокс кандидатть эзда аф эрявихть.

Сидеста кизефнихть: можна ли выставлять кандидатокс ломань, конац эряй лия избирательнай округса? Али депутатокс кандидатсь должен обязательно улемс ся округонь жительокс, коса выставляют сонь кандидатуранц.

Тяфтама требованият минь закононьке аф пред'являндакшни. Депутатокс Верховнай Совету может улемс выставленнай любой гражданинтть кандидатурац афвановомок сонь эряма вастонц лангс. Но, разумеется, Верховнай Совету депутатокс кандидатсь может голосоваться аньцек кодама-либа фкя округса.

Окружной избирательнай комиссиятне обязатт регистрировандамс сембень без исключения кандидатнень Верховнай Совету депутатокс, конат выставленнайхть трудящайхнень общественнай организациясноон и общественнай мархта и тя тевса строго ванфтомс СССР-нь Конституциять и „СССР-нь Верховнай Совету выборхнень колга Положениять“. Кда Окружной избирательнай комиссиясь мезенькса-либа откязась депутатокс кандидатть регистрациянц эзда, то тя решениясь может улемс обжаловандаф кафта шинь срокста вышестоящай избирательнай комиссияти.

Аф 25 шида позда выборда инголе Окружной избирательнай комиссиятне публикуют Верховнай Совету депутатокс кандидатонь сембе спискатнень всеобщай сведениянтнень инкса.

Кандидатонь выставлениянь и регистрациянь тяфтама порядокс обеспечендакшнесы подлиннай демократиять эряфс йотафтоманц.

Минь странасонок может улемс кочкафокс СССР-нь Верховнай Совету любой гражданинць, конац заслужил тя оцю честь эсь личнай способностсонза и личнай трудсонза.

Совершенно лиякс ащи тевсь капиталистическяй странава. Ламоц капиталистическяй странатнень эзга улемс кочкафокс парламенту али сенату праватнь мархта пользуется аньцек аф оцю пяльксь населениять эзда. Аф всякайсь, конанц ули кочкаень правац может улемс кочкафокс.

Тяфта, например, США-са кочкаень прават макссевихть ломатьтненьди, коватненьди топодсь 21 кизот и конат удовлетворяндакшнесазь кой-кона лия „условиятнень (а нят аф фкя лацот разнай штаттнень эзга). А сянь инкса, штоба получамс права улемс кочкафокс конгрессу, эряви отвечамс нингя сяда строгай требованиятненьди. „Кивок не может улемс представителькс, кда сон ашезе сата 25 кизонь возрастть, кие аф ащи кизонь йотамс Соединеннай Штатонь гражданинкс и аф эряй кочкаманц пингста ся штатса, конань эса сон кочксеви“,—тяфта азф США-нь конституцияса. Нингя сяда оцюфт требованиятне сенату кочкаматнень пингста: Сенаторкс могут улемс кочкафт аньцек ломатьтне конатнень кизосна аф 30 кржа, конат ащихть США-нь гражданкс аф 9 кизода кржа.

Трудящайхнень мархта кандидатонь выставлениянь правась ограниченнай сембе капиталистическяй странатнень эзга. Фашистскяй государстватнень эса трудящайхне полностью лишандафт возможностть эзда, штоба выставлять синьцень кандидатснон. Тяфта, Германияса келиста применяется рейхстагу депутатонь назначениясь Гитлерть мархта. Италияса 1928 кизонь избирательнай законтть коряс кандидатонь выставлениянь правась ащи „оцю советть“ кядьса. „Оцю советсь“—тя фашистскяй партиять высшай органоц, „Оцю Советсь“ составляет депутатонь списка 400 ломаньцта, а избирательхненьди мярьгеньди аньцек одобрять тя спискать. Голосованиясь йотафневи билетонь максозь, при чем избирательсь должен максомс ответ кизефксти: „Утверждандакшневи ли депутатонь спискась, конац намечандаф „фашистскяй оцю Советть мархта? Отвечамс эряви запискаса „да“ али „нет“. Выдвигать лия кандидатт али отводить кинь-либа спискать эзда избирательхненьди права аф макссеви.

Буржуазно - демокрятическяй странатнень эзга выборхнень пингста обычно выступают кафта-колма соперничающай буржуазнай партият. Сянь и намечают „кандидаттнень, а избирателень кели массатне иляткшнихть боку. США-са кандидаттнень фактически намечандакшнесазь „республиканскяй“ и „демократическяй“ партиятнень центральнай комитетсна, аф кизефнемок избирательхнень мнениясон. Англияса, кода указывает Р. Мюр профессорсь „рядовой избиратель не имеет кодамовок али почти кодамовок представления сянь колга, кода йогни кандидатть кочкамац“. Сидеста предпочтения макссеви сяньди, конац может сявомс эсь лангозонза расходтнень выборхнень

(Пец 4-це страницаса)

## АШ КОДАМОВОК РАБОТА

Сире-Борко велень первичнай комсомольскяй организациясь кодамовок работа аф мольфти. Комсомолецне газетат аф морафнихть. Тячиень шить самс аф тонафнесазь Верховнай Совету выборхнень колга Положениять, аф тонафнесазь Яковлев ялгать докладонц, аф тонафнесазь МАССР-нь Конституциять.

Аф ваномок сянь лангс, што ули пропагандист, но сон мезевок аф тиеньди.

Комсомолецне пуромксу аф якайхть. Сявсаськ кепетьксоньди, комсомолкать Трепинать, конац комсомольскяй марстонь пуромксу вестенька аф сашенды. Комсоргсь Борискинць цебярьста содасы, што политтонафнемась сяеньkшневи и кодамовок мерат аф примси тя безобразиять каршес.

Комсомольскяй организациясь афсоюзнай од ломатьтнень мархтa фкявок марстонь пуромкс ашезь йотафта. Стенань газета фкявок апак нолдак. Од ломатьтнень йоткса ашезь тонафне. Сталин ялгать докладонц, конанц азозе сон ВКП(б)-нь ЦК-ть февральско-мартовскяй пленумсонза, ашезь морафне Яковлев ялгать докладонц, ашезь морафне Верховнай Совету выборхнень колга Положениять.

Минь вадьятама, што маластонь пингть Рыбкиваиь райкомть работниконза максыхть тя комсомольскяй организацияти деловой практическяй лезкс, штоба ладямс тя организациять работанц образцовайста.

А.

Рыбкиванљ р-н.

## ЯПОНСКЯЙ ЗАХВАТЧИКНЕНЬ ЗВЕРСТВАСНА

Мекельдень сведениятнень коряс, сентябрть 25-це шистонза японскяй авиациясь тись Нанкинтть лангс вете налетт, конатнень эса участвовандась сядошка самолет. Ошть различнай частеванза ульсь йордаф аф кафта сядода кржа бомба. Тапафт лама кеметьт зданият, тяконь йоткса электростанциясь, центральнай радиостанциясь, Сентрал Ньюс агенствать главнай телеграфнай конторац, кафта госпитательхт, здравоохранениянь управлениясь и лият. Китайскяй зенитнай артиллериясь прафтсь вете японскяй самолетт.

Колма, ряцек ащи, Центральнай Китайть ошеванза — Ханькоуса, Ханьянца и Учанца, сентябрть 24-це шистонза японскяй авиациянь налеттъ эзда ульсть шавфт кафта сядот ниле ломатьт, раненадафт кафкса сядот кеветие ломань — эхерь мирнай жительхт.

Сентябрть 27-це шистонза японецне одукс бомбардировандазь Нанкинтть и Кантонтть, а станя-жа Центральнай Китайть эса машина кинь оцю станциять — Пукоуть. Кантонца шавф и раненадаф кафксагемень ломань, ламосна ся кудонь эряйхт, конат ащихть машина кинь станциять маласа.

Английскяй печатсь азондсы Южнай Китайть ведензон эса японскяй подводнай лодкатнень ширьде мирнай китайскяй рыбакнень зверскяйста массовай шавондомань афкулендевикс од фактнень колга. Сентябрть 22-це шистонза Гонконгать маласа (Англиять мельгя ащи остров, Кантонтть эзда 145 километрань вастста сяда юг шири) японскяй подводнай лодкась напал китайскяй рыбакнень лодкаснон лавгс, конат мирнайста занимандакшесть калонь кундамаса. Лодкатнень лангса ульсть кафта сядот рыбакт, а станя-жа синь семьясна йотксаст 100 ават и идьт. Подводнай лодкась пачкодсь лодкатнень вакс и ушептомок лякцендема, кармась мельцек-мельцек ваяфнемост. Ранендаф рыбакне йордафт на произвол судьбы. Японскяй пиратствать сюнеда юмась кафта сядот вейксогемень ломань, сяконь йоткса сяда ава и идь.

(ТАСС).

## КОМСОМОЛЬСКЯИ ОРГАНИЗАЦИЯСА АШ РАБОТА

Мокш—Ювня велень комсомольскяй организациясa лувондови 10 комсомолецт.

Тячиень шить самс тя комсомольскяй организациясь мезевок аф работай. Комсомолецне аф содасазь СССР-нь Конституциять, аф содасазь МАССР-нь Конституциять, аф содасазь СССР-нь Верховнай Совету выборхнень колга Положениять.

Политтонафнемась комсомолецнень йоткса сязьф.

Тейнек арси аф шарьхкодевикс мезе тиеньдихть ВЛКСМ-нь Торбеевань райкомть работниконза?

Челмакин.

## ИСПАНИЯСА ФРОНТНЕНЬ ЭЗГА

Сентябрьть 26-це шистонза Испанияса Центральнай (Мадридскяй) фронтса правительственнай артиллериясь одукс обстреливал Толедо ошса оружейнай заводть (Мадридста юг шириса) и тись теенза оцю ущерб. Тяфта жа бомбардировкать эзда серьезнайста пострадал Тако ляйть туркс ащи седсь. Мадридста север шириса республиканскяй артиллериясь лядценди Прадо веленять районца фашистнень военнай сооружениясной лангс.

Севернай фронтца фашистне, авиацият и артиллериять поддержканц вельде, тисть лама атакат Кабралес веленять районца (Хихон портовай ошть эзда восток шириса) и заняcть лама пунктт.

Лядыкс фронтнень эса положениясь переменафтома. (ТАСС).

## Конюхне расходовандасазь тялоньди аноклаф тишеть

Тяддень кизоть колхозникне получасть пяк и пяк цебярь урожай.

Колхознай паксятнень эзга шачсь обильнай урожай, а колхознай лугатненьди лама тише.

Колхозникне корхтайть, што, тяддень кизоть колхознай алашатне и лия жувататне можнат ловонь прамс андомс свежай кормада.

Ежка велень „Валда Ян" колхозть конюхонза Любимкинць, Еремеевсь, Козеевсь и лиятне кунара-ни аньныхть алашатнень эса анок урядаф коськя тишеда.

Тя безобразиять сюнеда лугав иляткшни апак использовандак лама цебярь тише, а тялонда колхозсь может илядомс тишефтема.

Колхознай председательсь Аношкинць содай аньцек пьянствовандаманц, а колхознай тефнень ланкс аф шарфни кодамовок мяль.

М.

Ковылкинань р-н Ежка веле.

## Школаса аш дисциплина

Саранскяень 6-це № НСШ-са ученикне якайхть тонафнемя кафта сменаса.

Учениккень йоткса аф мольфтеви кодамовок воспитательнай работа. НСШ-ть ули пианинац, но сонь аф использовандакшнесазь. Тяста шарьхкодеви, што коса аш воспитательнай работа, тоса и аш дисциплина.

Ученикне 3-це и 4-це группаста сявемок сембе курендайхть, а учительхне няеньдьсазь тянь, но мезевок аф корхнихть учениккеньди.

Переменаста ученикне ласьконьдихть, шумнайхть, тюрихть, сялондыхть, а учительхне ваныкска аф тиихть тянь ланкс. Н.Вельматов.

## КОДА ОБЕСПЕЧЕНДАКШНЕВИ ТРУДЯИХНЕНЬ ПРАВАСНА ВЫСТАВЛЯТЬ ЭСЬ КАНДИДАТСНОН

(ПЕЦ)

пингста али максомс крупнай сумма ярмакса соответствующай буржуазнай партиять секретнай фондозонза.

А выборхнень пингста расходтне буржуазнай странатнень эзга сатнихть значительнай сумма. Англияса кажнай кандидатть кядьста анцеви залог 150 фунтт стерлингонь размерса (3.750 цалковай—сумма, конац равнай приличнай английскяй рабочайть кизонь заработканцты). Кда сон кочкай максф голоснень эзда $^1/_8$ пяльксста кржа, то залоксь меки аф макссеви. Тяда башка, выборхнень коряс расходтне состовляют парламентонь эрь членть инкса аф 1.000 фунтт стерлингта кржа (25000 цалковайхть) Японияса кажнай депутатть кядьста анцеви залог 2000 иен размерса (3.000 тьожянь цалковойда лама); кда сон аф кочкай максф голоснень $^1/_8$ пяльксснон, то залоксь меки аф максееви. Францияса кандидатти возлагаются расходтне избирательнай бюлетеньхнень питнесном пандомаса; Сон обязан соответствующай суммать максомс 24 частонь йотамс.

Тяфтама порядкатне затрудняют кандидатурань выставлениять рабочайхнень эзда и, всякайкс облегчают кандидатонь выставлениять козятненьди, капиталисттненьди.

Лиякс ащи тевсь минь странасонок. Минь избирательнай закононьке предусматривает, што сембе расходтне, конат связанайхть СССР-нь Верховнай Совету выборхнень мархта, йотафневихть государствать счетста (избирательнай законтть 54-це статьяц).

Тя значит, што аф имущественнай положениясь, аф национальнай происхождениясь, аф полсь не могут служамс препятствиякс выборхнень эса участиять эзда. Социалистическяй демократиясь максесыне сембе условиятнень народти, штоба кочкамс эстиест достойнай ломатьт, конат способнайхть тюремс сонь интресонзон инкса.

Избирательнай законць максси кажнай организацияти, конац выставил кандидат, конац зарегистрировандаф Окружной избирательнай комиссияса, равна кода и эрь гражданинтти, права принятствияфтома агитацияти тя кандидатть инкса.

Аш сомбенят, што враждебнай элементтне попытаются воспользоваться выборхнень мархта сянь инкса, штоба таргамс Советтненьди синьцень, Советскяй властти чуждай, ломаньцон. Нльня тьникиге улихть сообщеният сянь колга, што попне, сектанскяй проповедникне, раввиттне, муллатне и лиятне вишкоптезь эсь деятельностьснон, использовандамок религиознай предрассудкатнень, конат нингя илядсть кой-кона трудящайхненьди.

Увенчаются ли успехса синь происксна? Тя марнек кармай ащема минь агитационнай работанькень эзда. Сталин ялгась корхтась, што „кда народсь кой-коса и кочкай враждебнай ломатьт, то тя кармай означать, што минь агитационнай работанькe путф из рук вон кальдявста, и минь вполне заслужили тяфтама позор, кда жа минь агитационнай работаньке кармай молемя по-большевистски, то народсь аф нолдасыне враждебнай ломатьтнень соньцень верховнай органонзонды".

Тяста яснай комсомольскяй организациятнень обязанностьсна—максомс эсь пингстонза отпор всякай враждебнай происксньди, келептемс оцю агитационнай работа од трудящайхнень сембе слоензон йоткса.

Выступандамок СССР-нь ЦИК-ть сессияса, Косарев ялгась марьгсь „Минь страналькень од ломаненза, конатнень мархта руководит партиясь, конат воспитываемайхть сонь мархтонза, Советтнень предстоящай кочкамаснон пингста кармайхть кирьнемост сят кандидатнень, конат педа-пес преданнайхть Социализмати, кие честнай странать инголе, кие честнай партиять инголе, кие тюри Ленинонь—Сталинонь партиянц тевонц инкса изменниккень каршес...

Минь карматама кирьнемост Советтненьди кандидатуратнень и голосовандама сят кандидаттнень инкса, кие эсь маштенц мархта отстаивает и кармай отстаивать минь великай Советскяй Союзть границанзон. И инь васеньцекс, лучшайденга лучшай Советтненьди кандидатуратнень эзда предстоящай выборхнень пингста Советскяй молодежсь выставляет кандидатурать, конанц кирьдсы минь страналькень сембе народонц—Социализмань победатнень организаторснон, минь великай вожденькень Сталин ялгать кандидатуранц".

*Ответ. редакторсь П. ЕЖОВ.*

Упол. Главлита № Д—107. Тираж 1800. Заказ № 3310.
г. Саранск, тип. „Красный Октябрь".